

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Szerkesztői iroda: fútcza, 203. szám.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadó-hivatal:

Eperjesi Bank-Egylet könyvnyomdájában Eperjesen.

Ide intézendő minden előfizetés, hirdetés és a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár:

vidékre postán vagy helyben hához küldve:
Egy évre 4 frt.
Félévre 2 " "
Negyedévre 1 " "

HIRDETÉSI DÍJ:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. —
Nyitlér minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezeiktől fogadtatnak el.

Eperjes sz. kir. város polgármesterének évi jelentése 1877-ik évről.

(Folytatás).

Az összes államadók összeírása és kivétési munkálatoknak pontos fogantatásáról intézkedés. A faskola területének 800 □° kibővítése, bekerítettése és megfelelő befásítása iránti gondoskodás.

Az 1875. évi VII. törvénycikk értelmében a 3618 földrészletből álló katasteri munkálatnak át-dolgozása, mely munkálat hitelesítés és megfelelő hivatalos eljárás végett a felszólamlásokkal együtt a járás biztosságnak átadatott.

Katonai mozgósítás esetén a szükségelt elő-intézkedések megtétele, nemkülönben az 1873. XX. t. c. értelmében eszközölt lovak összeírása és osztályozása.

Az összeírt lovak száma tett 196-ot.

Ezek közül hadiszolgálatra alkalmasnak találtatott: hátszlónak 13, hámos 14, teherhordásra 5, összesen 32.

Allítandó pedig volna 12 hátszló, 32 hámos és 1 máhás, összesen 45, mutatkozik tehát 13 alkalmas ló hiány.

1876-ban összeírt lovak száma tett 273-at.

E szerint múlt évben 77 lóval kevesbedett az állomány, mi ismét a lakosság vagyonságának apadását bizonyítja.

Fogantatás a közmunkakötelezettek összeírásának. Melynek folytán:

Közmunka-kötelestnek találtatott 222 kétfogatu, 28 egyfogatu és 4866 kézinapszám.

Ezen közmunka erővel kifvaroztatott és csekély kivétellel össze is törött a) a nagysárosi utvonalon 230, b) az eperjesi, löcsei és göllniczi utvonalon 288, összesen 518 kavicsshalom. Hátralebaban maradt az év végével 59 kavicsshalom.

A mi a városi tanács gondozása következtében történt építkezéseket illeti:

A légezt városi felső malom és fűrészgép épülete s azok felszerelvényei egészen újból építettek s felszereltettek.

A katonai kórházi épület gyökeresen helyreállítottat s új építkezéssel bővítettet. Mely befejtetés magasabb bérösszeget eredményezett.

A v. major udvarán a fecskendők részére egy szekérszín tűzmentesen s fűtésre alkalmazva helyreállítottat, — s ugyanott valamint a zöldfaféle épületnél is a dűledezett fal helyett egy új állítottat.

Egy új vízmedence készítettet.

Nagyobb kisebb munkák s tatarozások fogantatottak a katonai nagy laktanya, honvéd laktanya, zöldfa és arany csillaghoz cégeztet épületekben, ceméthei fürdő-épület helyiségein a tisztasz lakján, az okruhlyáki erdőkerülő lakán. Nagy gond fordítottat a gát és zsilip kellő rendbeni tartására és a szükségesnek mutatkozott munka azonnali fogantatására. — A hidak javítottak, valamint a mezei és erdei közlekedési utak járhatóságára is gond fordítottat.

Új kövezet rakatott 1918 □ meter kiterjedésű területen, az ezen munkára és a járda javításra fordított házépítési kiadás (ideértve a fedélanyag beszerzését is) ment 1236 ft. 81 kr.

A fennálló erdőkezelési rendszer szerint letarolás alá került erdőrészekben nyert famennyiség tett: 1596 méteröl hasáb, 697 galy tűzfát és 2083 vesszórakást.

Az égetett téglamennyiség múlt évi maradvánnyal állott 684,470 darabból, fedélcserép 266,740, cserépcsövek 1523 darabból, melyek kiégetésére felhasználottat 501 1/2 bécsi-öl galyfa.

Az év végéig eladott s városi szükségletre felhasználottat 621,840 db. téglá, 193,075 darab fedélcserép, és 1167 cserépcsöket.

Az év folyamán alatt keletkezett új iparüzlet tek névszerint a következők:

Cipészüzlet 2. Szatócs 5. Könyvkötő 1. Személy- és teherszállító 1. Fűszer- és vegyes kereskedő 6. Péküzlet 2. Kávémérés 2. Szövetfésztész és posztönyíró 1. Butorkereskedés 1. Déli gyümölcs és fűszerkereskedés 1. Vas- és norinberg-áru kereskedés 1. Bádogos 1. Órás 1. Tudakozó-

és közvetítő intézet 1. Hentesüzlet 1. Sörfőzde főkelel 1. Összesen 28.

Birtokváltozás bejelentett s átvezettetett 43.

Városi kapitányi hivatal.

Személy- és vagyonbiztonsági viszonyainkat illetőleg csak kedvezőt jelezhetek, a mennyiben az egész évfolyama alatt területünkön nem fordultak elő oly nagyobb jogellenességek, melyek a tevékenység fokozottabb alkalmazásba vételére utaltak volna a rendőrséget, a szolgálat hasznai inkább a megelőzés gyümölcseiben mutatkoztak.

Rendőrileg letartóztatottak száma tett 822.

Kik közül: a bírósághoz áttétetett 26, rendőrileg marasztalva lón 422, — eltolonoztatott 142, a többi fölmentve vagy dorgálva elbocsátatott.

Ki nem puhatoltathatott ismeretlen okból támadt tüzeset volt 6. És pedig febr. 12-én, február 13-án, július 12-én, september 28-án, september 30-án és október 29-én — Mely tüzesetek közt csak a legutolsó vagyis október 29-ki volt nagyobb-mérvű.

Az összes kár a károsultak beváltása szerint tett 16,260 frt. Az elégett tárgyak biztosítva voltak 9310 frtnyi értékben, melynek fejében a biztosító intézetek által fizettetett 7657 frt.

Ezzel kapcsolatosan szükségesnek tartom kiemelni, hogy a városunkban alakult „önkéntes tűzoltó-egylet” tetteles működése m. évi január 1-től vette kezdetét. Mennyiben ezen egylet kivált a legutolsó tüzeset alkalmával életre valóságát és a vagyon biztonságát illetőleg közhasznúságát bebizonyította — azon sokrendű kiadásokkal és szükséglettel szemben, a melyeket ezen egyletnek fedeznie kell — megragadom ez alkalmat is, hogy ezen egylet közjóra intézett törekvéseit a városi közönség istápoló pártfogásába ajánljam.

Az egylet használatában következő tűzoltószerek állottak: 2 fecskendő, 1 hydrophor, 6 vizszekér, 6 kád, 1 szerszekér, 1 tömlőszekér, 4 rendű szívótmömlő, 18 db. közönséges tömlő, 25 veder, 14 létra, 11 horog, 2 tűzoltói fejsze, 10 lámpás, 2 jelzősip, 5 kupa és 65 balta.

A rendőrség működési köréből kiemelem még, hogy általa kiadmányoztatott 1100 db. cseléd-könyv, 154 db. igazolási jegy, 481 db. marhá-jártat. Kiállítottat 69 tánc- és mutatványi engedély, s hogy a zene-engedélyek és doboltatási illeték fejében befolyt 302 frt 76 kr.

A piaci ár kimutatások — 34 különféle élelmi cikke és takarmányra vonatkozólag — a kassai ipar- és kereskedelmi kamarának, a kassai katonai élelmezési raktárnak és a honvédségnek — minden hetivásár alkalmával — a megyei alispánnak, — az országos statisztikai hivatalnak, a kassai kir. postaigazgatóságnak, a helybeli cs. kir. katonai állomási parancsnokságnak és katonai kórháznak havonként pontosan megküldtetek.

Szarvasmarha levágatott 1300 db., borju 1200, juh 1500 és 700 db. sertés.

Ebtartási igazolvány kiváltatott 299. Egy frtos 153 db., 30 kros 146 db. És így ezen igazolványokért befolyt 196 frt 80 kr.

A katonai sorozás előmunkálatainak keresztülvitele szintén a v. kapitány teendőihez tartozván, jelentem, hogy a sorozás a lelőlyt 1877. év január 31-ik napján fogantatottatott, s hogy mind három korosztályban összesen 149 egyén hivatott fel, ezekből mint családfentartó felmentetett 13 egyén, — besoroztatott pedig: a közös hadsereghez 29, póttartalék állományába 7, alkalmatlanak találtatott 92, nem jelent meg 8.

Tizenhat év óta távollét miatt nyilvántartatik 66.

Az egész év folyamán az utóállítások rendszeren megtartottak, az előírt tábláskimutatások pedig pontosan felterjesztettek, úgy hogy a had- és honvédség kiegészítési ügyek kielégítőleg láttattak el, valamint a katonai ellenőrzési szemle is akadálytalanul végrehajtatott.

Nyilvántartásba vezetett 494 közös hadseregbeli, 162 honvéd, összesen 656.

Állandóan be volt szállásolva: a) a közös hadseregből 4 törzstiszt, 38 főtiszt, 743 ember ősmestertől lefele és 16 ló, b) a m. kir. honvédségből 1 törzstiszt, 12 főtiszt, 47 ember őrmestertől lefele és 3 ló.

Átvonulólag be volt szállásolva: 10 tábornok, 6 törzstiszt, 62 főtiszt, 3306 ember őrmestertől lefele és 18 ló.

Ezen katonai ügyekkel egybefüggőleg megemlítem, hogy azon tetemes veszteség, mit a város közönségének a tiszt lakok kiszolgáltatásánál évenként szenvedni kell — már régebbi időktől feliratok tételére kényszerítette a város közönségét, s e tárgyban a had- és honvédparancsnokságok, pénzügyministeri kiküldöttek közbejöttével többrendű nyomozások és tárgyalások tartottak, mennyiben ez ügynek rendezése nézetéből a m. kormány részéről a törvényhozásnak egy javaslat már is bemutatott — reménylenünk lehet, hogy e kérdésben valahára az igazság és méltányosság diadalra vezetetik. (Vége következik.)

Az „Eperjesi Széchenyi-kör” megalakult!

Múlt hó 28-án, vasárnap ment végbe a „Széchenyi-kör” alakuló közgyűlése, melynek eredményeiről a következőkben értesítjük közönségünket.

A kör tagjai nagy számmal — mintegy hatvanan — jelentek meg, az aránylag rövid ideig tartott gyűlés folyamát nagy figyelemmel kísérték. Mindenekelőtt az alapszabályok lényegesebb s kivált az alakulásra vonatkozó pontjai, valamint az addig a taggyűjtő-ívek utján jelentkezett összesen 3 alapító és 164 rendes tag névsora olvastatott fel s ez utóbbi kapcsán a belépésre jelentkezett és az ideigl. bizottság által ajánlott összes tagok a kör kebelzetébe fölvetettek nyilvántartatnak.

A kihirdetett tárgysorozat első két pontja ekkép elintéztet nyervén, a tisztviselők megválasztása került napirendre. Erre nézve Berzeviczy Tivadar, mint az ideigl. bizottság s egyszersmind ezen alakuló közgyűlés elnöke azon nézetét fejté ki, miszerint — mint már a múlt számban jelez-tük — a védnöki tisztség, természeténél fogva nem volna ez alkalommal betöltendő, s miután az alapszabályok a tiszteletbeli tagok megválasztását is az igazg. választmány véleményezéséhez kötik, még inkább volna ezen eljárás a kör legfőbb méltóságára kiterjesztendő. Ezen nézet általános helyesléssel találkozván, határozattá lón, miszerint a védnöki tisztség ezuttal betöltetni nem fog, s majd csak a teljesen megalakult kör fog a közelebbi rendkívüli közgyűlés alkalmával az igazg. választmány javaslata alapján egy arra érdemes egyént a védnöki méltósággal megisztelni.

A választások megejtését megelőzőleg az ideigl. bizottság elnöke meleg szavakkal bucsúzott el a közgyűléstől, köszönetet mondván a személybe eddig vetett bizalomért s kérvén megbízóit, hogy most már a kör működésének vezetését az ügy iránt eddig is buzgalommal érdeklődött ifjabb erők ruházzák. Meg is nevezte végül azon férfit, kire a kör figyelmét irányozni ohajtá, — *Kolosy Miklós*, megyei főjegyzőt — kit a kör elnökévé közfelkiáltással megválasztatván, lelkes éljenzés közt foglalá el az elnöki széket s következő jeles beszéddel üdvözlé a közgyűlést:

Tisztelt közgyűlés!

Megfelelő kifejezésekben mondani köszönetet a megiszteltetésért, melyben engem a t. alakuló gyűlés részesít, nem áll e pillanatban hatalmamban, s jövőben is nem csak szavakkal, de főleg eljárásom által kívánom bebizonyítani, hogy választásuk nem esett méltatlanra.

Hogy ezt bebizonyítani s általán a célt. melyet kitűztünk, megközelítenünk nem könnyű feladat, avval én részemről már most tisztában vagyok. — Mert e kör nem magának és nem magáért áll fenn, és nem mi, hanem működésünk sikere határozza meg s bizonyítandja be életképességünket.

Mint közművelődési egyletnek, küzdenünk kell majd nem egy rögeszmével, sikra kell szállnunk nem egy balítélet ellen s harcolnunk kell a mindinkább elharapódzó közönnyel.

Ime alig kezdünk alakulni, máris jutott izlelöl.

Némelyekre, kiknek terveinkről szólunk, rá beszélésünk olyas hatást látszik gyakorolni, mint a minőt nagy Széchenyink előadása gyakorolt a

tiszamelléki földnépénél, kiket, hogy önérdékükben munkára serkentsen, a hollandok fáradhatlan tevékenységét esetelte s elérte, — hogy hallgatói a hollandokat sajnálták.

Vannak ismét, kik a városunkban fennálló társas-körökre utalva létjogunkat vitatják. — Ezeknek csak azt mondhatjuk, hogy olvassák el Grünwald jeles tanulmányát a felvidékről, olvassák el azután alapszabályainkat . . . s ne vétkezzenek. Némelyeknek az a kifogása, hogy nagyon tág működési tért szabunk magunk elé; de figyelemmel arra, hogy a közművelődés jelszavát tüztük zászlónkra, kérdem, lehet-e az általunk megjelöltekből elvonni valamit annélkül, hogy oly test ne legyen, mely egyik vagy másik érzék híjjával van?

Végre vannak olyanok is, kiknek ismét nem elég tág a tervezett működés.

Isten mentsen, hogy ezek szavára hallgatva a cosmopolitismus lejtőjére lépjünk. Hiszen, ha valahol ott legyen áldásos e kör működése, hogy a mennyire hatása terjed, a művelődésnek nemzeti irányt tudjon adni, illetőleg a meglevő értelmi erők működését egytől egyig speciális hazai érdekeknek megfelelő irányba terelje.

Ily értelemben igen, legyen szükre szabva a mi működésünk, mert hiszen a hova pillantunk minden a létért küzd, csak mi Magyarországon tegyünk kivételt a természet ezen örök törvénye alól? Sokat lehet és remélem sokat is fogunk e tárgyról szólni; én most csak azon meggyőződésnek adok kifejezést, hogy a cím, melyet felvettünk s az eszme, mely bennünket összehozott alkalmas arra, hogy hódítson. — S ha körültekintek e teremben és elolvassom a tagnévsort azt is bátran mondhatom, hogy töllünk függ testet adni az igének, csak működésünk legyen ezységes.

Ajánlom zamam s ismételen köszönöm szives bizalmunkat. —

Az ujon megválasztott elnök ezen előadása kitörő tetszésnyilatkozatokkal fogadtatván, mielőtt a választás folytatódott volna, Kiss Géza egyesületi tag indítványára az eddig működött ideiglenes bizottságnak, s kivált e bizottság elnöke: Berzeviczy Tivadar kir. tanácsos' és tanfelügyelőnek, a kezdet nehézségeinek oly sikeres leküzdése körül szerzett érdemeiért a kör leghálásabb elismerését nyilvánítja s e köszönetét jegyzőkönyvbe ktnatni rendelő.

Az elnök határozatilag fölkérte, miszerint — tekintettel a betöltendő tisztségek nagy számára — minden tisztség betöltése iránt javaslatot tegyen, a választás igen egyszerű és gyors lefolyást vett, s az összes tisztségek közfelkiáltással töltettek be.

Első volt ezek között a főjegyzői (titkári) tisztség, melyre egyhangúlag Dr. Berzeviczy Albert lön megválasztva. A megválasztott röviden köszönetet mondván a kitüntető bizalomért, hangsúlyozá, miszerint azok közé sorozhatja magát, kik szóval és tollal először buzdították közönségünket egy közművelődési egyesület alkotására, s most — ugymond — midőn ezen buzdítások ily fényes eredményre vezettek ő ismét egyike azoknak, kiknek joguk van e fölött a legnagyobb örömet érezni; mondá, miszerint a „legnagyobb magyar“ emléke, kiről egyesületünk elneveztetett, lesz a jel, melyben győzni fogunk minden akadály és ellenség fölött, — és ha győztünk: maradandó érdemet szerzettünk, melyről azok kik működésünkben követőink lesznek, hálásan fognak megemlékezni.

Ezután a Széchenyi-kör tisztviselőivé megválasztottak:

Pénztárnokká: Desseffy Lajos.

Háznagygyá, s egyszersmind az alapszabályok 51. §-a értelmében ideiglenes megbizatással könyvtárnokká: Lasztkay László.

Ügyészszé: Dr. Glück Lipót.

Aljegyzővé: Baán Elemér.

A magyar irodalmi szakválasztmány elnökévé: Nuber Sándor. jegyzőjévé: Vida Aladár.

A zene és képzőművészeti szakválasztmány elnökévé: Lévy István, jegyzőjévé: Ribossy Kálmán.

A színészeti szakválasztmány elnökévé: Szabó Ede, jegyzőjévé: Szmoligovics Szilárd.

Az idegen nyelvi és irodalmi szakválasztmány elnökévé: Podhorányi Nándor, jegyzőjévé: Ágoston Károly.

Továbbá a magyar irodalmi sz. v. tagjaiúl:

Dr. Berzeviczy Albert, Dr. Horovitz Simon, Husz Armin, Irányi István, Kiss Géza, Lasztkay László, Rosenberg Samu és Sas János.

A zene- és képzőművészeti sz. v. tagjaiúl:

Divald Károly, Doleschall Samu, Dr. Mosászky Győző, Piller József, Sass Bertalan, Dr. Szalay Kálmán, Tragor József és Urbán Gyula.

A színészeti sz. v. tagjaiúl: Goldberger Jakab, Dr. Glück Lipót, Joób Imre, Dr. Krajzell Aurel, Kiss Géza, Reich Lajos, Dr. Schmidt Gyula, Schönfeld Hugó.

Az idegen nyelvi és irodalmi sz. v. tagjaiúl:

Dr. Austerlitz Mayer, Kirchmeyer Gerő, Lepkovsky Gábor, Pollák Náthán, Dr. Propper Adolf és ifj. Tahy Mihály.

Végül a közgyűlés által az igazgató választmányba az alapszabályok 79. §-a értelmében be-

választott négy tag gyanánt: Berzeviczy Tivadar, Péchy Zsigmond, Kubinyi Albert és Kosztká Vilmos.

A gyűlés többi határozatai az alakulási munkálatokra, a választmányok megfelelő utasítására

vonatkoztak; egyszersmind az elnök megbízást nyert, hogy mihelyt az igazg. választmány a költségvetéssel elkészült, összehívhatta a rendkívüli közgyűlést.

Még csak a megyei alispánnak már előbbi számunkban jelzett átiratáról akarunk megemlékezni, melyben a „Széchenyi-kört“ megalakulta alkalmából hazafiásan üdvözölve felkéri, miszerint a Bátrfán dühöngött roppant tüzvész által nyomorra jutottak fölségelésére mielőbb nyilvános előadást rendezzen. Ezen átirat a legrokonszenvesebben fogadtatván, a közgyűlés készséggel elhatározá, hogy a nevezett célra mielőbb nyilvános előadás rendeztesék, melynek közelebbi megállapítása az igazgató-keresztülvitele pedig a színészeti szakválasztmányt illetendi.

A cserebogár mint hasznos gazdasági cikk.

— Kozli: Lévy I. L. —

Mindennek meg van a maga haszna, az régi és igaz közmondás, még a cserebogárnak is. — E kártékony rovar, mely fáinkon s különösen gyümölcsfánk levelein oly nagymérvű pusztítást visz véghez, valóban nagy veszélynek és csapásnak mondható, különösen ha oly nagy mérvben lép fel, mint ez idén az országban szertesét. — Mindenesetre jó volna azok pusztítására egy kis gondot fordítani; a mi nem is nehéz dolog; t. i. e rovarok korán reggel még nem képesek repülni — lusták — s akkor legcélszerűbb őket lerázni, s összegyűjtve, vagy megölni vagy megégetni; némely helyen a kertészek ezen módját gyakorolják ezen rovarok pusztításának. — Azonban tudva van, hogy az állatok, különösen a sertések s kutyák élvezettel szeretik enni a cserebogarat mandulaize s olajos tartalma miatt, sőt az előbbiektől még jobban meghízunk mint a töktől. Ajánlható tehát a cserebogarak szedése épen ezen célra, s így még hasznos hizó rovarrá nőheti ki magát, mint Németországban, hol kereskedést is űznek vele, t. i. összegyűjtik a cserebogarakat, a melyeket azután a sertéskezesedők jó pénzen sertéseik hizlalása végett vékaszámra megvesznek. Egyszóval a cserebogarak szedése nagyon könnyen eszközölhető korán reggel egynehány gyermek által, s így míg egyrészt megmenethetjük — nagyrészen — gyümölcsfánk zöld lombját s a termését a pusztulástól, másrészt mint sertéshizlaló cikkből olcsó áron jó hasznót huzhatunk belőle.

Különfélék.

A Löfkovics ur leánynevelőintézete által mult vasárnap tűzoltó-egyletünk javára rendezett színelőadás igen szépen sikerült. Kiválóan ki kell emelnünk a magyar előadást, mennyiben abban a szereplő növendékek, eltekintve attól, hogy a szerepek igen jól voltak betanulva, tanúságát adták annak, hogy a magyar nyelvet tiszta kiejtéssel s szabatosan beszélik, a mi mindenesetre dicséretére válik az intézetnek.

Ki is jutott a tapsból valamennyinek s kihívásban részesült az intézet tulajdonosa s vezetője is.

Megjegyezzük még, hogy a közönség szép számmal volt képviselve s hogy a tiszta jövedelem, mely a tűzoltó-egylet pénztárának átszolgáltattott, 60 frt 72 krt tett.

A városi képviselőtestület ma, délutáni 3 órákor közgyűlést tart, melyről a jövő számban kimerítő jelentést adunk.

Előléptetések a m. k. honvédség körében. A májusi előléptetések alkalmából ő felsége a király tábornokokká legkegyelmesebben kinevezte: péchyújfalusi Péchy Ede s komlóskeresztési báró Fejérváry Géza m. kir. honvédezedeseket; főhadnagygyá kineveztetett Balázs József hadnagy, s hadnagygyá Steiner tiszthelyettes. — Rendszeresített ezredorvosi minőségben kineveztetett dr. Szalay Kálmán. — Egyéb vidékünket érdeklő kinevezés nem történt.

Tapoly-Toplya. Nomen et omen habet! E féktelen folyam évenként megveszi áldozatait. Itt csak az idej életadó legyen megemlítve, ott hol a megyéből kilép. Mult hóban életét vesztette a gradzini parton Péchy Ede urnak majorosnéja: alább pedig pár száz öllel egy cseh 15-éves leánya kinek szülei, a Mátyáska, Remenye és mogyoróskai erdőkben bikkfalapát-faragással, — miket ezerszámmra küldenek el — foglalkoztak. Ezen négy család az árviz idején minden vagyonát 4 szekérre rakván, ezek a rohanó habok által félfordítottak, holmijok nagy részével az említett leánya is beleveszett. S honnan a gyakori elszerecsélenkedések? Hidak hiányából. Girált és Varanó közt, 5 mérföld hoszban nincsen hid. Mi csuda, hogy a legtöbb szerencsétlenség itt történik? s mivel-hogy a két szomszédmege itt érintkezik, megyéje határán egyik sem akar építkezni és ez a „két szék közti ülés!“

A felső-sebesi dynamitgyárban csütörtökön délelőtt tűz ütött ki, mely a gyári irodát s a töltegyártáshoz szükséges vegyanyagok egy — habár nem jelentékeny — részét elpusztította. Szerencsére a kigyuladt épületnek elszigetelt helyzete miatt a tűz nem terjedhetett.

A kár néhány száz forintra rug.

A tapolyi járás szolgabírája, Bornemisza Ferenc ur, példás erélyt fejt ki az utak jó karban tartása körül, mi által az utasoknak teljes háláját fogadja, sőt gondoskodik a jövőről is, azáltal, hogy az Eperjesről Varanó felé vezető utat két oldalt fácskákkal ültettette körül. Ebbeli érdeme azonban csak akkor lesz koronázva, ha azok fentartására is gondot fordít, mert ez már egyszer volt így, 1854-ben, minek tanui még itt-ott fenállanak, százból 1—3 darab vad vagy termőfa. Akkoron az ültetési parancs nagy engedelmesen hajtatott végre, oly annyira, hogy még a lipniki erdőszéleket is befásították és mivelhogy az előirt 4 vagy 5 öl a lipniki köhid kellő közepére esett volt, onnan sem maradt el a facsemete! — Egy másik rendelete a szolgabíró urnak azon dicséretes parancs, hogy senkinek se legyen szabad egy gyeplővel hajítani lovát, mindenkori 1 frt bírság terhe alatt. Ezen rendelet a szomszéd megye lakosait is rendes gyeplő szerzésre buzdította, és ha fentartatik 1—2 évig, a hotkát a köznép át adja a feledésnek. — Ezen kormányforma ugyan odaillett a „vászonnadrág-fakilincshez“ harmadiknak, de nem a közbátorság követeléseire.

Ismét egy eredeti tolvajlási mód. Morvaországban írják, hogy ott két gazember eredeti módon sikkasztott el több vasuti állomás raktárából különféle tárgyakat. A tolvajok egyike egy szilárd tartóba záratta magát, s társa ugy adta őt fel, mint málhát a vasutra. A mint a raktárt a déli pihenés óráiban bezárták a málhá gyanánt feladott tolvaj kilépett rejtekhelyéből, azt megtöltötte különféle áruval, bezárta, ő maga pedig a belülről kinyitható raktárból elszökött. A tartót a lopott tárgyakkal, a tolvajtársa egyszerűen átvette azon az állomáson, a hová címezve volt. Sokáig nem tudtak az ily módon véghez vitt lopásnak nyomára jönni, és sok ártatlan állott e miatt gyanu alatt. Ez idő szerint azonban már biztos helyen vannak s körülményes vallomást tettek, melyből többek közt az is kiderült, hogy egy izben a málhánára feladott tolvajt egy állomáson, dacára a ládára ráirt feliratnak „nicht stürzen“ a mérlegre megfordítva tették fel, s ott hagyták egy ideig, minek folytán a gazember majdnem egy félóraig volt kénytelen fején állani.

Egy idő óta ugynevezett törhetlen üvegek kaphatók, melyek esetleg földhöz vágva is épek maradnak, sokszor azonban maguktól ezernyi apró darához hasonló darabocskára esnek szét, mi veszedelmessé válhatik. Legközelebb Magdeburgban történt ilyen eset, midőn az tele theával az ajkakat érinté. A széthasadás durranással történt, s az üveg darabok a szoba meyenezetébe, továbbá az arcba és a kezekbe vágódtak. Ezen üvegek lassu kihülés által készülnek, s megtörténhetik, hogy az nem egyenletesen megy véghez, minél-fogva a különböző tömecek más-más egyensúlyi helyzetben vannak, így pedig jelentéktelen hőmérséki változások, csekély erőművi behatások, stb. azoknak könnyen oly mozgásait okozhatják, melyek teljes széthullást eredményeznek.

Inga-próba. A párisi világtárlaton a Foucault-féle inga-kísérletet még nagyszerűbb módon akarják szemléltetővé tenni, mint ez eddig a Pantheonban, s a kölni székesegyházban történt. Egy 65—70 méter hoszu vasrudra egy különös épületen helyeznek el, 300 kilogrammnyi súlyt aggatnak, s az ingát olyan készülékkel hozzák kapcsolatba, mely a föld mozgását folytonosan megmutatja. Az inga alá, mely ugyszólván szabadon leng a világűrben, egy 25—30 méter átmérőjű földglobust állítanak, melynek forgásáról ekként a világ minden kétkedő tudósa is meggyőződhetik.

A magyar kir. belügyminiszter a megyei közönséghez intézett leiratában a kisbirtokosok földhitelintézetének kérvénye folytán megengedte további rendelkezésig, hogy mindazon esetekben, midőn felek (t. i. bérlők, vállalkozók, szállítók stb.) biztosítékot tesznek le, a mennyiben az nem készpénzben vagy jelzálog lekötése mellett nyujtatnék, az említett és Budapestén székelő „kisbirtokosok földhitelintézeté“-nek zálog-levelei a tőzsdei napi árfolyam szerinti értékben biztosítékul elfogadtassanak. Egyuttal ezen intézkedés felől a nevezett birtokosok földhitelintézetét is tudósíttatni rendelte, azon hozzáadással, miszerint hasonló intézkedés az összes törvényhatóságokhoz és a belügyministerium alatt álló minden más hivatalhoz is kiadatott.

Egy kirándulás alkalmával azt mondja egy udvari tanácsos a falusi tanítónak: „Pompás egészséges levegőben élnek maguk itt!“ „Igen“ felelte a tanító „csak az kár, hogy abból nem lehet megélni.“

Speries, den 3. Mai.

In der vorlegten Nummer unseeres Blattes haben wir die vor den Osterfeiertagen abgehaltene Generalversammlung des Bezirksgebiet-Compoffessorates besprochen, beziehungsweise über den Verlauf der Berathung referirt.

Unserer g. Leser werden sich erinnern, daß bei Gelegenheit dieser Sitzung wegen der fortgeschrittenen Zeit kein meritorischer Beschluß resultirt wurde und daß die Frage, ob zur Effectuirung des auf die Abbruchung der Sodóarer Wasserwehre bezüglichen Komitatsbeschlusses geschritten, oder ob dieselbe für den von dem Arror festgesetzten Kaufpreis angekauft werden

solle, offen blieb, obichon die Debatte darauf schließen ließ, daß die Ansicht, den erwähnten Komitatsbeschluß zur Ausführung zu bringen, schließlich doch die Oberhand gewinnen und dem auszusprechenden Beschlusse als Grundlage dienen werde.

Doch dem ward nicht so, denn die Stimmung der Majorität hatte sich bei Gelegenheit der am Sonntag abgehaltenen Versammlung neuerdings der friedlichen Lösung der obichwebenden Frage zugewendet und zum Schluß über die, einem etwaigen Prozesse die Stirne bietende, kriegerische Tendenz den Sieg davongetragen.

Die Verathung, zu welcher sich auch die Vertreter des Soóváter, Salgóder und Sebes-Keltemeser Compossessorates eingefunden hatten, wurde vom städtischen Bürgermeister eröffnet, indem er im Hinweis auf den Beschluß der vorigen Sitzung vorangehen ließ, daß die in der Stadt wohnenden Compossessorats-Mitglieder einzeln, die der genannten Gemeinden hingegen im Wege des betreffenden Stuhlrichteramtes eingeladen wurden, u. z. sämtliche mit der Bemerkung, daß sie sich die Betheiligung an der Sitzung um so mehr angelegen lassen mögen, da bei dieser Gelegenheit über die obichwebende Frage mit Stimmenmehrheit endgültig zu entscheiden sein wird.

Hierauf referierte der Präsident der entsendeten Commission nochmals über die Thätigkeit und das Resultat derselben.

Das Arrar — heißt es — habe sich anfangs sehr traktabel gezeigt und für die Soóváter Mühle, mit Inbegriff der dazu gehörigen Gründe, einen Kaufschilling von 4000 fl. beansprucht.

Als hierauf die auf den Kauf bezüglichen Unterhandlungen so weit gediehen waren, daß seitens des Ausschusses bereits die zur Abschließung des Kontraktes erforderlichen Schritte eingeleitet wurden, trat das hohe Arrar zurück und steigerte den Kaufschilling auf 6000 fl., welche Summe binnen dritthalb Jahren in gleichen Raten, nebst 8 perzentigen Verzugszinsen zu tilgen wäre.

Die Forderung sei daher namhaft erhöht, doch gebe Redner in Erwägung sämtlicher obwaltenden Umstände unbedingt den friedlichen Modus den Vorzug und stimme für den Ankauf des fraglichen Objektes.

Compossessor Urbán gibt wiederholt der Ansicht Ausdruck, daß der Grund der häufigen Ueberschwehmungen nicht allein in der Soóváter Wasserwehre zu suchen sei. Müsse aber eine Entscheidung der Frage stattfinden, so sei er allenfalls geneigt, auch seinerseits für den Ankauf zu stimmen.

Ghillányi findet es auch für rätlich diesen Weg einzuschlagen, als das Compossessorat einem allfälligen Prozesse, dessen Ausgang zweifelhaft erscheint, und mit Kosten verbunden wäre, auszuweichen.

Dieser Ansicht stimmten sämtliche Anwesende bei und wurde daher beschlossen, die Soóváter Mühle, um den vom Arrar festgesetzten Kaufpreis anzukaufen.

Zugleich wurde die ermittelte Commission mit den Vertretern der obengenannten Gemeinden ergänzt und erhielt dieselbe den Auftrag, einen Schlüssel festzusetzen, in Gemäßheit dessen die Compossessoratsmitglieder zu der erforderlichen Summe beizusteuern haben werden.

Desgleichen wird die Commission überhaupt die außerdem nothwendigen Verfügungen treffen.

Wie es scheint, wird also diese Angelegenheit welche sich so in die Länge gezogen hatte, endlich doch zum gewünschten Abschlusse gelangen.

Tagesneuigkeiten.

Anlässlich des Mai-Avancements reproduzieren wir die im k. k. 67. Infanterie-Regimente vorgekommenen Beförderungen. — Sr. Majestät geruhete allergnädigst zu ernennen, im aktiven Stande zum Oberst und Reservekommandanten den Oberstlieutenant Alois Mayr; zum Oberstlieutenant den Major Anton Baller; zu Hauptleuten I. Kl. die Hauptleute II. Kl. Gustav Donhoffner, Hermann Vacher v. Linienstreit, Stephan Dkrugic und Adam Novakovic; zu Hauptleuten II. Kl. die Oberleutenants: Karl Viskur, Rudolf Springholz, Wenzel Zamecznik, Heinrich Eder v. Schuppler, Karl Kotsch, Adolf Maliczky; zum Oberleutenant den Lieutenant Bartholomäus Pawelik; zu Lieutenants die Cadeten (Offiziersstellvertreter): Laczó, Bella und Sennel.

Bartfeld von Neuem abgebrannt! Unsere unglückliche Nachbarstadt Bartfeld, welche — wie bekannt — jüngst den Flammen zum Opfer fiel, wurde zu Anfang dieser Woche neuerdings von einer fürchterlichen Feuerbrunst heimgesucht, welche, unterstützt von dem nicht aufgehören wollenden Winde, wieder gegen vierzehn Gebäude einäscherte.

Zum Wohle der Bartfelder Abgebrannten wird der Esperieser Széchényi-Verein in Bälde eine Theater-Vorstellung veranstalten.

Eine Liebestragödie. Der Handlungslehrling F. K., ein hübscher junger Mann von etwa 17—18 Jahren hatte zu einem im selben Hause wohnenden 14—15-jährigen Mädchen eine unwiderstehliche Neigung gefaßt.

Er fand nicht Gelegenheit mit dem Gegenstand seiner Liebe in persönlichen Verkehr zu treten und richtete daher Liebesbriefe an das Mädchen, in denen er sie um die Erwidrerung seiner Gefühle anflehte.

Sein Liebesflehnen fand jedoch kein Gehör und die Briefe wurden ihm einfach zurückgeschickt. Dies nahm sich der junge Mann so zu Herzen, daß er in der lezteren Zeit völlig in Trübsinn verfiel und schließ-

lich den unseligen Entschluß faßte, zuerst das Mädchen und hierauf sich das Leben zu nehmen.

Mit diesem Gedanken beschäftigt, begab er sich Sonntag Abends gegen acht Uhr, eine geladene Pistole mit sich führend, in die Wohnung des Mädchens, wo er dessen Vater antraf. Mit verstörtem Blicke erklärte er demselben, mit der Frau des Hauses sprechen zu müssen. Ueberrascht blickte der Angegröhenere der von nichts eine Ahnung hatte, den Eindringenden an und meinte, die Frau sei dormalen nicht zu sprechen und überhaupt sei jetzt nicht die Zeit dazu, worauf der junge Mann mit den Worten: „Mein Schicksal liegt in Ihrer Hand!“ die Pistole hervorzog. Der Vater des Mädchens, der von der Leidenschaft, die den vor ihm mit unheilverkündenden Mienen dastehenden jungen Mann verzehrte — wie gesagt — keine Ahnung hatte, wußte nicht, was dies zu bedeuten habe und wollte ihm die Pistole entreißen; dies wollte jedoch nicht gelingen und konnte er den jungen Mann überhaupt nur mit Mühe zur Thüre herausdrängen, welche er sofort abschloß. Da knallte ein Schuß und die Herbeilehenden fanden nur noch die Leiche des Unglücklichen, welcher mittelst einer durch die Schläfe gejagten Kugel seinem Liebesweh ein Ende machte.

Offiziers-Garten. Die Gröfnung dieses Unterhaltungsortes für die hiesige Gesellschaft hat am 1. Mai stattgefunden und wird von nun an, wie in den früheren Jahren wöchentlicher zweimal, u. zw. Mittwoch und Samstag von 5 Uhr Nachmittags an, Gartenmusik dajelbst stattfinden.

Das Comité wird für dieses Jahr keine Einladungskarten verausgeben, sondern behalten die Karten des Vorjahres auch für heuer ihre Gültigkeit.

Von selbst versteht es sich, daß neu zugekommene Mitglieder der Gesellschaft, welche bis nunzu mit keinen Einladungskarten für den Offiziersgarten theilt sind, bereitwillig solche erhalten werden, sobald sie beim Comité darum ansprechen.

Verlobung. In Leben feierte lezthin Herr Dr. Jakob Neumann aus L.-Szt.-Miklós seine Verlobung mit Fräulein Nivalia Spiegel.

Concert. Vorigen Samstag fand — wie wir in der vorigen Nummer anzeigten — ein zweites Concert der Damen Sabine und Julie Schmitzer, statt, bei welcher Gelegenheit denselben ebenso viel Zeichen der Anerkennung und des Beifalles zu Theil wurden wie zum erstenmale.

Die Annoncen stellten nach dem Concerte auch eine Tanzunterhaltung in Aussicht. Am Concerttage selbst wurden jedoch Zetteln folgenden Inhaltes ausgegeben:

„Neuestes Telegramm! Nach Vertheilung unserer Concert-Programme verbot Herr Bürgermeister persönlich und auf unser weiteres Ansuchen der löbl. Magistrat unter seinem Präsidium, das nach dem Concert beabsichtigte Tanzvergügen aus dem — Grunde, daß der Tanzsaal für morgen!! zu einer Theater-Vorstellung zugesichert sei u. demnach fühlt sich das arrangierende Comité verpflichtet Gw. B. die Mittheilung zu machen, daß das Concert wol- das Tänzen jedoch nicht stattfindet.“

Die stark tendentöse Färbung dieses „neuesten Telegrammes“ springt in die Augen und hätte dessen Ausbleiben dem Gelingen des Concertes schwerlich einen Abbruch gethan, weil ein Concert eben nicht erst mit einer Tanzunterhaltung verbunden zu werden braucht, um auf das, für Kunstgenüsse empfängliche Publikum eine Anziehungskraft auszuüben.

Aus diesem Grunde haben wir das Auftauchen dieses auf nicht elektrischem Wege erschienenen Telegrammes lebhaft bedauert und wollen noch zur Klärung des Sachverhaltes Folgendes beifügen. Herr Köflovics hatte, noch ehe von einem Concerte die Rede war, vom Stadtmagistrate die Bewilligung erhalten, im großen Saale am 28-ten v. M. d. h. Sonntag, zum Vortheile der Feuerwehr eine Theatervorstellung abzuhalten und zu diesem Zwecke die Bühne auf eigene Kosten aufzurichten zu lassen. Einige Tage nach dem ersten Concerte der genannten Damen erschien ein Mitglied des Comitées und bat um Überlassung des Saales zu einem zweiten, am 27-ten d. h. Samstag, zu veranstaltenden Concerte. Herr Köflovics wurde befragt, ob dies mit seinem Arrangement zu vereinbaren sei, worauf er entgegnete er habe hiegegen nichts einzuwenden, vorausgesetzt, daß er an der Aufstellung der Bühne und Abhaltung der Proben nicht gehindert werden wird. Nach dieser Erklärung wurde der Tanzsaal für den Konzertabend um einen mäßigen Preis zugesagt.

Des anderen Tages erschienen aber Concertannoncen, welche auch einen Tanz ankündigten, wozu das Comité gar keine Befugniß hatte. Ueber Hinweis auf diesen Umstand erschien nun ein zweites Comitémitglied beim Bürgermeister und stellte das Ansuchen die Erlaubniß auch auf den Tanz auszudehnen und die Taxe hiefür für den Fall zu bestimmen, wenn genug Tanzlustige erscheinen werden, die die Musikkosten bestreiten werden. In Anbetracht dessen, daß die Fußbodenverdeckung auf Kosten des Herrn Köflovics bereits bewerkstelligt war, und nach Wegschaffung derselben Sonntag nicht mehr hätte in Ordnung gebracht werden können und daß bedingungsweise Ansuchen überhaupt nicht berücksichtigt werden können, wo es sich um Kosten handelt, wurde auf das erwähnte Ansuchen ein abschlägiger Bescheid ertheilt.

Also ein ganz korrektes Verfahren. Für die nach Paris reisenden Ungarn. Der ungarische Unterstützungsverein in Paris „Société hongroise de secours mutuels“ (Rue Turenne 48) hat der ungarischen Ausstellungs-Kommission einige

Wink für jene zukommen lassen, die die Pariser Ausstellung zu besuchen gedenken, und deren Beherzigung für Letztere gewiß von Vortheil sein wird. Vor Allem möge man sich in Simbach oder München mit Lebensmitteln für die Reise versehen, da die Gasthauspreise auf der ganzen Route bis Paris enorm hoch sind. In Paris angelangt, hüte man sich vor jenen Agenten auf den Bahnhof, die billige Gasthäuser mit deutscher Bedienung empfehlen, da man durch dieselben leicht in die theuersten Gasthäuser gerathen kann. Der Verein empfiehlt speziell folgende Hotels als billig: Hotel meublé, 4 rue Tugé, grenelles, Hotel meublé, rue du Theatre cité Thure 2 bis, grenelles Hotel St. Sebastien, 37 rue St. Sebastien, Hotel centennial et du Brésil, 23 rue Bergère, Hotel meublé, 5 rue Corneille, Hotel meublé, 8 Boulevard Beaumarchais, Hotel d'Antin, rue d'Antin, Hotel meublé, 8 rue St. Laurent, Hotel meublé, 22 rue Pagevin, Hotel meuble, 10 rue Buci, Hotel St. Malo, 2 rue Odessa, Hotel meublé, 3 rue des fossés St. Jacques. In diesen Hotels bekommt man ein anständiges Zimmer für 2 bis 3 Franks täglich. Für jene Ungarn, die nicht gut französisch sprechen, wird es umso vortheilhafter sein, in einem dieser Hotels abzustiegen, da in denselben mehrere Mitglieder des Vereines wohnen, die gerne den ankommenden Landsleuten mit Rath und That an die Hand gehen werden. Von dem Bahnhof bis zu welchem Hotel immer kostet ein Wagen 1 Frank 80 C., für jedes Gepäckstück ist 50 C. zu bezahlen. Für gewöhnliche Fahrten kostet der Wagen per Stunde 2 Franks, bei Nacht 4 Franks. Als Nachtstunden werden erst von 1 Uhr Nachts an gerechnet. Restaurants anzuzempfehlen, ist nicht nöthig, da alle ihre Preise außer an der Auslage angegeschrieben haben. Zudem hat der Verein beschlossen, aus dem „Führer durch Paris“ das Nöthigste ins ungarische überzusetzen und unter die ankommenden Ungarn gratis vertheilen zu lassen. Außerdem aber wird im Verein während der ganzen Dauer der Ausstellung jeden Abend von 8—12 Uhr ein Mitglied die Inspektion halten, um Jedermann sofort gewünschte Auskünfte ertheilen zu können.

Kleine politische Rundschau.

Berlin, 1. Mai. Meldung des „Neuen Wiener Tagblatt“: Der eventuelle Rücktritt Gortschakoff's wird sicherem Vernehmen nach keinerlei Aenderung in der russischen Politik herbeiführen. Der Czar ist entschlossen, in dem Konflikte mit England bei dem bisherigen scharf präzisirten Standpunkt zu beharren. Der Czar hat eine Kommission aus den Spitzen der Generalität ernannt, um alle verfügbaren Kräfte des Reiches für den als bevorstehend angesehenen Krieg zu organisiren, gleichzeitig erließ er die Orde, die russische Armee in Bulgarien schleunigst auf viermalhunderttausend Mann zu bringen.

Petersburg, 30. April. Die „Agence Russe“ bemerkt bezüglich der Vorbereitung Englands zur Entsendung der Flotte in die Ostsee, solche Vorbereitungen wären schwer zu begreifen in dem Augenblick, in welchem Rußland und England durch Vermittlung Deutschlands Unterhandlung pflegen, welche von russischer Seite mit aufrichtigem Wunsche geführt, zu einem Einvernehmen gelangen. Die Wiederaufnahme des regelmäßigen diplomatischen Verkehrs zwischen der Türkei und Rußland durch die gegenseitige Entsendung der Botschafter dürfte demnächst erfolgen. — Großfürst Nikolaius wird übermorgen in Odessa erwartet. — In dem Zustande des Fürsten Gortschakoff ist keine Verschlimmerung eingetreten.

Wien, 1. Mai. Die „Neue fr. Presse“ meldet: In Abgeordnetenkreisen war heute neuerlich das Gerücht stark verbreitet, daß die Regierung in sehr naher Zeit die Bedeckung des 60-Millionen-Kredits beanspruchen werde, da beabsichtigt wird, einerseits ein Armeekorps in Siebenbürgen aufzustellen, um für den Fall, als die rumänische Armee auf unser Gebiet gedrängt würde, dieselbe zu entwarfen. Trotz aller Dementis behauptet sich die Meinung der b-vorstehenden Okkupation Bosniens. Morgen vor der Sitzung will Skene im Fortschrittsklub den Antrag stellen, über die innere und äußere Lage zu berathen, und eine Adresse an die Krone vorzuschlagen, um die Anschauungen der Volksvertretung darzulegen.

Vera, 1. Mai. Meldung des „N. W. Tagblatt“: England soll, sicherem Vernehmen zufolge, der Pforte gerathen haben, der eventuellen Okkupation Bosniens und der Herzegovina durch österreichisch-ungarische Truppen keinen materiellen Widerstand entgegenzusetzen und sich einfach mit einem Proteste zu begnügen. Layard ist bei der Pforte mit seinem in entschiedener Tone gehaltenen Rathe, die Festungen Batum, Schumla Barna den Russen nicht zu überliefern, durchgedrungen; der Kriegsminister ertheilte an die Kommandanten dieser Plätze in dem Sinne lautende Befehle.

Interessant

Ist die in der heutigen Nummer unserer Zeitung sich befindende Glücks-Anzeige von Samuel Heckscher senr. in Hamburg. Dieses Haus hat sich durch seine prompte und verschwiegene Auszahlung der hier und in der Umgegend gewonnenen Beträge einen dermassen guten Ruf erworben, dass wir Jeden auf dessen heutiges Inserat schon an dieser Stelle aufmerksam machen.

Der Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee des Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, dieser schnell bekannt gewordene Tee, eignet sich auch nach kompetentem Ausspruche als Herbst-, Winter-, Frühjahr- und Sommer-Cur zur gründlichen Reinigung des Blutes von allen krankhaften Ablagerungen ohne Unterschied für jedes Alter, für jedes Geschlecht.

Die tausendfältigen Curen, die jährlich mit demselben in der Gicht, in Rheumatismus, Nerven-, Muskel- und Gelenkschmerzen erzielt wurden, sichern ihm den Namen eines unfehlbaren Mittels in genannten Leiden. Ebenso bei Hautausschlägen, Geschlechtskrankheiten, wenn auch veraltete, hartnäckige Übel, da dieses Mittel als innerlicher Gebrauch den ganzen Organismus reinigt. Für Hämorrhoidal-Krankheiten und an Verstopfung leidende Personen, Leber- und Gelbsuchtkranke ist ein wahrer Schatz durch diesen Thee an die Hand gegeben, nur muss der Thee der echte sein und man sich nicht durch Nachmachungen täuschen lassen, wo man das Geld ohne Erfolg ausgibt. Der echte, nach ärztlicher Vorschrift erzeugte **Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee** ist nur allein zu beziehen per Packet für 1 fl. (separat für Stempel und Verpackung 10 kr.) sammt Gebrauchs-Anweisung von dem Erzeuger **Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen**, oder aus dessen Niederlagen, die bei den in den grösseren Zeitungen zeitweilig erscheinenden Annoncen bekannt gegeben werden.

Viele Personen beklagen sich Morgens beim Erwachen über Beschwerden und Beklemmungen im Halse, die ihre Ursachen in einer mehr oder weniger starken Verschleimung des Halses haben. Man macht, um auszupeisen, die heftigsten Anstrengungen, welche häufig den Husten und zuweilen sogar einen lebhaften Brechreiz herbeiführen und erst nach Verlauf einer oder zweier Stunden und mit grösster Mühe gelingt es, sich der die Athmung beschwerenden Hindernisse zu entledigen. Die zur Hebung dieses außerordentlich beschwerlichen Übels dienenden Mittel zu nennen, heisst somit allen davon Befallenen einen wirklichen Dienst erweisen und zwar handelt es sich hier um den Thee, welcher eine so äusserst günstige Heilwirkung auf alle Affektionen der Athmungsorgane ausübt. Es genügt, bei jeder Mahlzeit zwei oder drei Gupot'sche Theepapieren zu nehmen, um damit mit grösster Schnelligkeit eine Linderung herbeizuführen, die man umsonst in einer grossen Anzahl mehr oder weniger theurer und umständlichen Medicamente gesucht hatte. Von zehn werden in acht oder neun Fällen diese regelmäßigen Beschwerden durch den fortgesetzten Gebrauch der Theepapieren vollständig beseitigt.

Es verdient hervorgehoben zu werden, daß, da jeder Flacon 60 Kapseln enthält die ganze Cur auf den kaum nennenswerthen Preis von 10—20 Kreuzer täglich zu stehen kommt.

Der rasche Erfolg, den dies Produkt gefunden, hat zahlreiche Nachahmungen davon hervorgerufen. Herr Gupot kann daher eine Garantie nur für diejenigen Flacons übernehmen, welche seine Unterschrift in dreifarbigem Drucke tragen.

Depot in: **allen Apotheken, Generalvertrieb in Deutschland und Oesterreich-Ungarn Einaiu & Comp. Frankfurt a. M.**

Fruchtpreise vom 3. Mai 1878.

Roggen per 100 Kilogr.	fl.	7.75	8.—
Weizen " 100 "	"	9.75	11.—
Gerste " 100 "	"	6.75	7.50
Hafer " 100 "	"	4.50	5.25
Wais " 100 "	"	7.50	8.—
Erbisen " 100 "	"	8.—	9.—
Linolen " 100 "	"	9.—	14.—
Höfen " 100 "	"	10.—	11.—
Erdäpfel " 100 "	"	2.—	—

Die in **Wien** am 27. April gehobene Zahlen: **74, 4, 14, 17, 6.**

Die nächste Ziehung ist am 11. Mai 1878.

Felelős szerkesztő: **Kyss Géza.**

Kiadó-tulajdonos: **Az Eperjesi Bankgyűlet.**

Hirdetmény.

A m. tanulmányi alap tulajdonához tartozó Sárosmegyei Kajutha községében fekvő 285⁶⁸⁰/₁₂₀₀ holdból álló gazdasági épületekkel, szeszfőzde épülettel, és hízó istállóval, egy kényelmes lakházzal ellátott földbirtok bérletre iránt tartott második zárt ajánlati eljárás meghiusulása miatt, újabb zárt ajánlati eljárás f. évi májushó 16-ik napjára hirdettetik ki.

Felhivatnak a bérleni szándékozók, miszerint 50 kros bélyeggel és 350 fnt bántpénzzel ellátott határozott zárt ajánlataikat a nevezett nap déli 12 óráig a fötisztai hivatalhoz Abaujmegeye, Alsó-Mislyén beadni vagy pósta útján u. p. Zsadány beküldeni sziveskedjenek, hol a közelebbi feltételek is, bármikor betekintheők.

Az ajánlati összeg betűkkel is kiírandó és kijelentendő, hogy ajánlattevő, a feltételeket ismeri, s magára nézve ajánlatának beadásától fogva kötelezőnek tartja.

A közalap. uradalmakkal bármily perviszonyban lévő vagy bérhátralékos bérlők ajánlatai semmisnek tekintetnek.

A versenyzők közti választás a vallás és közoktatási m. kir. minister ur ő nagyméltóságának fenntartatik; a bérlőül elfogadott vállalkozó, a bérletbe azonnal fog bevezetniti.

Mislye 1878. aprilhó 23-án. 77 2—3

A közalap. ker. kir. fötisztáság.

Zu verpachten

ein Landgut in **Mogyoróska**, 500 Joch Ackerfeld und Wiesen, mit hinlänglicher Weide, Holzung und guten Gebäuden. Die Pachtung kann zwischen dem 1. Oktober laufenden und dem 1. April kommenden Jahres angetreten werden. Näheres bei den Herren **Josef Benzúr** in Eperies oder **Emill Benzúr** in Mogyoróska (Post Janusfalva) zu erfahren. 64 3—5

Ein Garten mit solid gebautem Hause (der jetzige Kindergarten) innere Stadt, Graben-Gasse, ist zu verkaufen. Zu erfragen beim Eigenthümer **Stanislaus Novak.**

81

3488

p. 1878. é. sz.

Hirdetmény.

Az eperjesi királyi törvényszék által az 1874. évi XXV. t. c. 38. és 42. §-nak alapján közhírré tétetik: miszerint Zsembery Kálmán bártnál kir. közjegyző a budapesti kir. törvényszékhez bírónak történt kinevezetése folytán a nagy méltóságú kir. igazságügyi miniszteriumnak 1212. sz. a. kelt magas rendelete értelmében működésétől 1878. ik évi april 18-tól felmentetett. — Miről a fenthivatkozott t. cz. 15. §-ban megjelölt hatóságok, és a közönség a budapesti Közlöny valamint az eperjesi lapokban közzé teendő hirdetmény által azzal értesítettek: miszerint nevezett kir. közjegyzőtől átvett iratok és könyvek ezen kir. törvényszék-nél az e célra berendezett levéltárban őriztetnek, és hogy azon közjegyzői levéltár teendőivel Urban Gyula kebelbéli kir. törvényszéki bíró bízott meg.

Királyi törvényszék Eperjesen 1878. évi aprilhó 25-én.
Czirbusz, aljegyző. **Péchy,** elnök.

Hugo H. Hirschmann's Wiener Landwirthschaftliche Zeitung.

Gegründet 1851. Allgemeine illustrierte Zeitschrift für die gesamte Landwirthschaft. Grösste landw. Zeitung Oesterr.-Ungarns. Erscheint jeden Samstag in Gr.-Folio, Ganzj. fl. 8 (Mark 17), halbj. fl. 4 (Mark 8-50), viertelj. fl. 2 (Mark 4-25). Einzelne Nummern 20 kr. (40 Pf.). Annoncen 10 kr. pr. Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's Der Praktische Landwirth.

Gegründet 1864. Illustrierte landw. Zeitung für Jedermann. Billige populäre Zeitschrift. Erscheint jeden Mittwoch in gr. Lex.-Form. Ganzj. fl. 4 (Mark 9), halbj. fl. 2 (Mark 4-50), viertelj. fl. 1 (Mark 2-25). Einzelne Nummern 10 kr. (20 Pf.). Annoncen 8 kr. (16 Pf.) pr. Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's Der Oekonom.

Gegründet 1878. Illustrierte landw. Zeitung für den kleinen Landwirth. Billigste populäre Zeitschrift der Welt. Erscheint den 1. und 16. jeden Monats in gr. Lex.-Form. Ganzj. fl. 1 (Mark 2-50). Kann nur ganzj. abonirt werden. Einzelne Nummern 5 kr. (10 Pf.). Annoncen 15 kr. (30 Pf.) pr. Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's Blattkalender für den Landwirth 1878.

Ein Unicum der Kalenderliteratur. Reichhaltig, reich illust. Zahllose Abbildungen. Für jeden Tag ein Blatt. Completes Kalendarium der Katholiken, Protestanten, Griechen u. Russen, Juden und Türken. Historischer landw. Kalender. Landw. Adressebuch. Faulenzen für den Landwirth. Eleganter montirt zum Hängen oder Stellen eingerichtet. Preis nur fl. 1 (Mark 2).

Pränumerationen und Annoncenaufträge sind — nur mittelst Postanweisung — franco zu senden an **Hugo H. Hirschmann, Wien, I., Dominikanerbastei 5.**

Mein gut assortirtes Lager von verschiedenen **Thon-Öfen** beehre ich mich hiemit dem P. T. Publikum zu empfehlen. Auswärtige Aufträge werden prompt und billig ausgeführt.

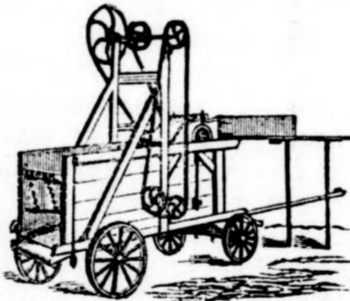
Um gütigen Zuspruch bittend, zeichne **Hochachtungsvoll** 3—3

Emerich Wawra,

Gaffner-Meister in Eperies. Rosen-Gasse Nr. 271.

Umrath és Társa Prágában.

Mezőgazdasági gép gyárosok



ajánlják, a szilárd kivitel, könnyű járás, nagy munkaképesség, és tiszta cséplésről legelőnyösebben ismert, úgy raman álló mint kerekeken álló

kézi és járgánycséplőkészületeiket

1-től 8 ló, vagy ökörerőig.

Továbbá készitünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű

tisztító rostákat, kukorica morzsolókat és szecs kavágókat.

67 Képes árjegyzékek bérmentve és ingyen küldetnek.

Birtok eladás.

Sárosmegyei **Raszlavicz** helységben, Eperjestől 2 órányi távolságban, a bártnál állapot mentében, szabad kézből és rögtön eladandó, egy, 208 katast. holdból álló, lak és gazdasági épülettel ellátott és tagosított birtok.

Bővebb értesítést ad szó és írásbelileg **Fest Lajos ügyvéd Eperjesen.**

Guts-Verkauf.

Im Sároser Comitát, 2 Stunden von Eperies, an der Barfsfelder Staatsstrasse, in der Gemeinde **Raszlavicz** ist ein, aus 208 katast. Joch bestehendes, mit Bohn und Wirthschaftsgebäuden versehenes, commassirtes Gut stündlich aus freier Hand zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt mündlich und schriftlich Advokat **Ludwig Fest** in Eperies. 78 2—3

Haupt-Gewinn ev. **375,000 Mark.** **Glücks-Anzeige.** Die Gewinne garantirt der Staat.

Einladung zur Bethelligung an die Gewinn-Chancen

der vom Staate Hamburg garantirten grossen Geld-Lotterie, in welcher über

8 Millionen 600,000 Mark sicher gewonnen werden müssen.

Die Gewinne dieser vortheilhaften Geld-Lotterie, welche plangemäss nur 91,000 Loose enthält, sind folgende: nämlich 1. Gewinn ev. 375,000 Mark, spec. Mark 250,000, 125,000, 80,000, 60,000, 50,000, 3-mal 40,000 und 36,000, 4-mal 30,000 und 25,000, 11-mal 20,000 und 15,000, 24-mal 12,000 und 10,000, 37-mal 8000, 600 und 50 0. 76-mal 4000, 3600 und 2500. 206-mal 2400, 2000 und 1500. 412-mal 1200. 1356-mal 500, 300 und 250. 30,628-mal 200, 175, 150, 138, 124 und 120, 16,839-mal 94, 70, 67, 50, 40 und 20 Mark und kommen solche in wenigen Monaten in 7 Abtheilungen zur **sicheren** Entscheidung.

Die erste Gewinnziehung ist amtlich festgestellt und kostet hierzu

das ganze Originalloos nur 3 Gulden 40 kr., das halbe Originalloos nur 1 Gulden 70 kr., das viertel Originalloos nur 85 kr.,

und werden diese vom Staate garantirten Original-Loose (keine verbotenen Promessen) gegen frankirte Einsendung des Betrages oder gegen Postverschuss selbst nach den entferntesten Gegenden von mir versandt.

Jeder der Bethelligten erhält von mir neben seinem Original-Loose auch den mit dem Staatswappen versehenen Original-Plan gratis und nach stattgehabter Ziehung sofort die amtliche Ziehungsliste unaufgefordert zugesandt.

Die Anzahlung und Versendung der Gewinnelder erfolgt von mir direct an die Interessenten prompt und unter strengster Verschwiegenheit.

Jede Bestellung kann man einfach auf eine Post-einzahlungskarte oder per reccommandirten Brief machen.

Man wende sich daher mit den Aufträgen der nahe bevorstehenden Ziehung halber bis zum

15. Mai d. J.

vertrauensvoll an **Samuel Hekscher senior,** Banquier und Wechsel-Comptoir in Hamburg.

Jüngst am 3. April dieses Jahres hatten wieder mehrere meiner Interessenten das Glück den grössten Hautgewinn bei mir zu gewinnen. D. O.

A szobranci fürdő

(Ungemejében.)

Megnyittatik május 15-én s bezáratik szeptember 15-én.

Hideg sóskénis vize biztos sikerrel használható mindennemű borkitütésekben, gyomor és májbetegségeknél, daganatok, vértódlás, görvéllyargaság, köszvényes és csúszós bántalmak és túlságos kövérség ellen.

A vendégek nagyobb kényelme és jó ellátása tekintetéből, az **Idén tetemes javítások és befektetések tettek a fürdőben.**

Vizet üvegekben elszállitva odahaza is mindenki használhatja, miután a víz 3—4 évig is megtartja gyógyerejét. — Szükséges azonban, hogy a használatnál a gyomornak túlterhelése kikerültessek és minél több mozgás tésessék.

Szobráncon 40 palackból álló láda ára 7 fnt, 20 palackos ládáé 4 fnt.

Levelek és megrendelések a fürdőigazgatóság-hoz Szobráncon intézendők. 75 3—3

Schöne, gesunde **Futter-Munkelrube** sind zu verkaufen.

Näheres bei Herrn **J. W. Gallotsik** in Eperies. 70 3—3

Mus Zernig.

Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen.

Zernig, 28. Dezember 1874. Es gereicht mir zum Vergnügen, Ihnen die Mittheilung zu machen, daß der von Ihnen erzeugte Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee eine große Wohlthat für die leidende und fränke Menschheit ist.

Die mit diesem gemachten Berichte behaupten der Wahrheit gemäß eben Geiztes und erzählte ich mit diesen in der Gicht, Rheumatismus, Gliedererschmerzen, sowie bei Geschlechts-, Ausschlags- und Strophelkrankheiten die überraschendsten Resultate, wodurch ich mich veranlaßt sehe, meine Herren Kollegen auf diesen Artikel besonders aufmerksam zu machen. Wie ich mich aber überzeugt habe, so ist Herr Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, im Besitze zahlreicher Atteste über die außerordentliche Wirksamkeit des Wilhelm's antiarthritischen antirheumatischen Blutreinigungsthee und es wäre daher sehr zu wünschen, daß dieses so wohlthätige und berühmte Mittel zum Besten der Menschheit die Verbreitung und den Auf, welchen dieser schon heute genießt, stets erweitern möchte, welchem Wunsche ich mich gerne aus voller Ueberzeugung anschliesse.

Joh. Wallnofer m. p., Vereinsarzt am Eiten- und Stahlwalzwerke zu Zernig.

Die mir vorgelegten ungestämpelten Original-Urkunde wörtlich gleichlautend.

Neunkirchen, am 28. Februar 1875.

(L. S.) **Dr. Heinrich Schneider** m. p., f. t. Retar.

Allein echt erzeugt von Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen.

Ein Paket in 8 Gaben getheilt, nach Verchrift des Arztes bereitet, sammt Gebrauchs-Anweisung in diversen Sprachen 1 Gulden, separat für Stempel und Packung 10 kr.

Warnung. Man sichere sich vor dem Ankauf von Fälschungen und wolle stets **Wilhelm's** antiarthritischen antirheumatischen Blutreinigungsthee verlangen, da die bloß unter der Bezeichnung antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee auftauchenden Erzeugnisse nur Nachahmungen sind, vor deren Ankauf ich stets warne.

Zur Requemlichkeit des P. T. Publikums ist der echte **Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee** auch zu haben in

Eperies LUDWIG KOZMA, Barabás, Albert Zverger, Apoth. Sglo, B. Kalmár, Apoth. Kásmár, Gernel, S. Gerstl, Apoth. Raichau, Lud. Hegedüs, Apoth. und Karl Brandtsch, Apoth. Keienau, Dr. Joz. Fejér, Apoth. Sator, A. Albel, Joz. Fejér, Szepes-Szombat, Joz. Greb, Apoth. Ungvár, Lud. Bene, Apoth. Wallender, Alfred Szepke, Apoth. Wagnersbüchel, Sam. Sontby, Apotheker.